Консолидированный ориентировочный перечень широко применяемых обязательств конечного пользователя

(принят на пленарном заседании в 1999 г., изменён на пленарных заседаниях в 2005 г. и 2022 г.)

Нижеприведенный перечень обязательств конечного пользователя не имеет обязательной силы и предназначен для использования государствами-участниками по своему усмотрению.

Примечание: Данный ориентировочный перечень касается продукции, программного обеспечения и технологий как военного, так и двойного назначения

Основные элементы	Факультативные элементы
1. Стороны, участвующие в сделке	1. Стороны, участвующие в сделке
1.1. Информация об экспортере ¹	
	1.2. Информация о промежуточном грузополучателе;
	1.3. Информация о конечном грузополучателе;
1.4. Информация о конечном пользователе. В случае экспорта фирме, перепродающей товар на местном рынке, эта фирма будет считаться конечным пользователем.	
2. Товар	2. Товар
2.1. Описание экспортируемого товара (тип, характеристики) и/или ссылка на номер контракта или номер заказа, заключенного с органами власти страны конечного назначения;	

¹ Информация об экспортере/промежуточном грузополучателе/конечном грузополучателе/конечном пользователе означает наименование, юридическое название, фактический адрес, страну, контактное лицо, телефон, факс, адрес электронной почты, веб-сайт (при наличии).

2.2. Количество и/или стоимость экспортируемого товара;	
	2.3. Классификация экспортируемых товаров в соответствии с контрольными списками.
3. Конечное использование	3. Конечное использование
3.1. Указание конечного использования товара;	
3.2. Обязательство, где это применимо, что экспортируемые товары не будут использоваться в незаявленных целях, и/или	
	3.3. Предоставление гарантии того, что товары будут использоваться только в гражданских целях или будут включены в состав указанного изделия;
3.4. Обязательство, где это применимо, что товары не будут использованы для разработки, производства или применения химического, биологического или ядерного оружия, либо ракет, способных доставлять такое оружие.	
4. Место установки	4. Место установки
	4.1. Предоставление подтверждения того, что товар будет установлен в помещении конечного пользователя или будет использоваться исключительно конечным пользователем;
	4.2. Согласие конечного грузополучателя / конечного пользователя на проведение проверки на месте.
5. Реэкспорт / перенаправление	5. Реэкспорт / перенаправление

	5.1. Обязательство конечного грузополучателя / конечного пользователя не осуществлять перевалку или не реэкспортировать товар, указанный в сертификате / заявлении конечного пользователя; и/или
	5.2. Обязательство не реэкспортировать без согласия государственных органов страны первоначального экспортера; и/или
	5.3. Обязательство конечного грузополучателя / конечного пользователя, что любой реэкспорт будет осуществлен с разрешения органов экспортного контроля, отвечающих за лицензирование, государства конечного грузополучателя / пользователя;
	5.4. Обязательство конечного грузополучателя / конечного пользователя не перенаправлять и не перемещать товар, указанный в сертификате / заявлении конечного пользователя, в другой пункт назначения или другое место установки в стране-импортере;
	5.5. Обязательство конечного грузополучателя / конечного пользователя не передавать экспортируемый товар несогласованному «внутреннему» конечному пользователю.
6. Подтверждение доставки	6. Подтверждение доставки

	6.1. Обязательства конечного грузополучателя предоставить по запросу экспортеру или государственным органам страны экспортера подтверждение факта импорта (например, сертификат подтверждения поставки).
7. Документация	7. Документация
7.1. Подпись, имя и должность представителя конечного грузополучателя / конечного пользователя;	
	7.2. Подпись и удостоверение конечного использования правительством или иными органами власти страны конечного грузополучателя / конечного пользователя, подтверждающие подлинность основных сведений, представленных в документе;
	7.3. Если документ выпущен правительственным органом, указать уникальный идентификационный номер сертификата конечного пользователя / заявления;
7.4. Оригинал сертификата / заявления конечного пользователя или заверенные копии;	
7.5. Дата выдачи;	
	7.6. Срок действия и место выдачи.